



Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural
 Ministry of Agriculture and Rural Development
Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria
 National Service for Health, Safety and Food Quality
Dirección General de Salud Animal
 General Direction of Animal Health
CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE ANIMALES
 EXPORT ZOOSANITARY CERTIFICATE OF ANIMALS



14120354911082G8372911

Que se expide con fundamento en los artículos 1°, 2°, 3° y 6° Fracción III y 50 de la Ley Federal de Sanidad Animal
 (This document is issue based on the Artículos 1st, 2nd, 3rd, 6th Fraction III and 50th of the Animal Health Federal Act)

PEGAR CHIP

ESPECIE (SPECIES): BOVINO (BOVINE,BOVINE)
FUNCIÓN ZOOTECNICA (ZOOTECNICAL FUNCTION): ENGORDA (FATTENING)
PAIS (COUNTRY): ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

FECHA DE EMISIÓN (DATE OF ISSUE): 08/Nov/2019

1.- DATOS DE LOS ANIMALES (Animals data):				
NOMBRE, NUMERO DE ARETE O TATUAJE (Name, Eartag, No., Tatooe)	RAZA (Breed)	COLOR (Color)	SEXO (Sex)	EDAD (Age)

Total de animales a exportar: null

2.- ESTABLECIMIENTO DE PROCEDENCIA (Establishment of origin):	
Nombre (Name): MODELO DE CERTIFICADO/CERTIFICATE MODEL (SHIPPED)	
Dirección (Adress): (Include data of the establishment in which the products to export were shipped)	

3.- EXPORTADOR (Exporter):	4.- IMPORTADOR (Importer):
Nombre (Name): MODELO DE CERTIFICADO/CERTIFICATE MODEL	Nombre (Name): MODELO DE CERTIFICADO/CERTIFICATE MODEL
Dirección (Adress): (Include data of the company that will make the exportation)	Dirección (Adress): (Include the data of the import company)

5.- CERTIFICACIONES ZOOSANITARIAS (Zoosanitary Certifications):
Se certifica que: (This is to certify that):
El(los) animal(es) a exportar procede(n) de regiones autorizadas por el USDA para exportar ganado bovino en pie a los Estados Unidos. (The animal(s) to be exported are originated from USDA's authorized regions for export of bovine live cattle to United States).
Los animales para exportación nacieron a partir o después del 30 de noviembre de 2007 que es la fecha determinada por el APHIS para hacer efectiva la prohibición de alimentación de rumiantes a rumiantes. (The animals for export were born on or after November 30, 2007, which is the date determined by APHIS to be the effective date of a ruminant-to-ruminant feed ban.)
El(los) animal(es) descrito(s) se ha(n) mantenido en la región de origen, durante al menos 60 días previos a la fecha embarque a los Estados Unidos y durante este tiempo esta región ha estado libre de las enfermedades de fiebre aftosa, peste bovina, pleuroneumonía contagiosa y surra. (The described animal(s) has(have) been kept in the original region during 60 days before the shipment to the United States, and during this time the region have been entirely free from foot and mouth disease, rinderpest, contagious pleuropneumonia and surra).
El(los) animal(es) descrito(s) no ha(n) sido cuarentenado(s) en la región de origen, por la presencia de enfermedades contagiosas. (The described animal(s) is(are) not in quarantine in the region of origin by communicable diseases).
El(los) animal(es) descrito(s) fue(ron) inspeccionado(s) previamente al embarque y se encontró(aron) libre(s) de cualquier evidencia de



Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural
 Ministry of Agriculture and Rural Development
Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria
 National Service for Health, Safety and Food Quality
Dirección General de Salud Animal
 General Direction of Animal Health
CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE ANIMALES
 EXPORT ZOOSANITARY CERTIFICATE OF ANIMALS



14120354911082G8372911

Que se expide con fundamento en los artículos 1°, 2°, 3° y 6° Fracción III y 50 de la Ley Federal de Sanidad Animal
 (This document is issue based on the Artículos 1st, 2nd, 3rd, 6th Fraction III and 50th of the Animal Health Federal Act)

enfermedad contagiosa y hasta donde ha sido posible determinar, dentro del los 60 días previos al embarque no ha(n) sido expuesto(s) a ninguna de esas enfermedades, incluyendo babesiosis y anaplasmosis.

(The described animal(s) has(have) been inspected before the shipment and found it(they) free for any evidence of communicable disease and that, as far as it has been possible to determine, during 60 days before the shipment it(they) has(have) not been exposed to such disease, including tick fever).

El(los) animal(es) descrito(s) cuenta(n) con prueba negativa a tuberculosis (Tuberculina) y/o procede(n) de un hato certificado oficialmente como libre de tuberculosis o proceden de una región clasificada como acreditada modificada avanzada.

(The described animal(s) has(have) a tuberculosis test (Tuberculin) with negative result and/or come form from a herd officially free of tuberculosis or come from zones with a Modified Accredited Advanced Status).

El(los) animal(es) descrito(s) se encuentra(n) libre(s) de garrapatas y ectoparásitos y cuenta(n) con constancia vigente de baño garrapaticida, o proceden de una zona libre de garrapata Boophilus spp.

(The described animal(s) is(are) free of ticks and ectoparasities and has(have) a current certificate in which is estipulated that they underwent a treatment against ticks, or come from a zone free of Boophilus spp ticks).

En el caso de la(s) hembra(s) descrita(s) fue(ron) castrada(s) de conformidad con el procedimiento establecido por el USDA.

(In the case of the above described heifer(s), it(they) was(were) castrated in accordance with USDA procedures).

El(los) animal(es) descrito(s) cuenta(n) con arete autorizado para la exportación.

(The described animal(s) has(have) an authorized earring for exportation).

El(los) animal(es) descrito(s) no son Holstein Friesian ni procede(n) de animales cruzados con esa raza.

(The described animal(s) is(are) not Holstein Friesian pure breed, neither crossed breeds from Holstein Friesian).

El(los) animal(es) descrito(s) será(n) transportado(s) en un vehículo limpio y desinfectado, directamente al puerto de entrada.

(The described animal(s) will be loaded into clean and disinfected cars or trucks for transportation direct to the port of entry).

Con fines de exportación la vigencia de este Certificado es de ocho días naturales a partir de la fecha de su expedición. Cuando se utilice transporte terrestre o marítimo, la vigencia se ajustará de acuerdo a la duración del traslado. En caso de que esta vigencia no corresponda con la establecida por el país de destino, prevalecerá la de éste último.

(For the purposes of export this certificate is valid for eight calendar days from the date of the issue of the certificate. When land or sea transport is used, the validity shall be adjusted according to the duration of the transport. In case this validity does not correspond to that established by the country of destination, the latter will prevail.)

El presente certificado no exime al titular de la presentación de otros permisos y concesiones emitidas por otras autoridades.

(This certificate does not exonerate the holder to present other permits and concessions issued by other authorities).



SECRETARÍA DE
AGRICULTURA Y
DESARROLLO RURAL

Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural
Ministry of Agriculture and Rural Development
Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria
National Service for Health, Safety and Food Quality
Dirección General de Salud Animal
General Direction of Animal Health
CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE ANIMALES
EXPORT ZOOSANITARY CERTIFICATE OF ANIMALS



14120354911082G8372911

Que se expide con fundamento en los artículos 1°, 2°, 3° y 6° Fracción III y 50 de la Ley Federal de Sanidad Animal
(This document is issue based on the Artículos 1st, 2nd, 3rd, 6th Fraction III and 50th of the Animal Health Federal Act)

6.- DATOS DE QUIEN EXPIDE (Data of Issuing Officer):		7.- DATOS DE QUIEN INSPECCIONO EN LA ADUANA DE SALIDA (Data of inspector who made the inspection at exporting time):	
Nombre del Médico Veterinario Oficial (Name of Official Veterinarian): *****		Nombre del Inspector Oficial (Name of Official Inspector): *****	
FIRMA (Sign)	SELLO OFICIAL (Official Seal)	FECHA Y FIRMA (Date and sign)	SELLO OFICIAL (Official Seal)

8.- LUGAR DE EXPEDICIÓN (Place of issuance)	9.- OFICINA DE INSPECCIÓN (Inspection office)
Boulevard Adolfo Ruíz Cortines Número 5010, piso 5 Colonia Insurgentes Cuicuilco, Delegación Coyoacán C.P. 04530, México, Distrito Federal., Of. Centrales, México, D.F.	*****

Total de Animales Exportados:
(Total of exported animals):

10.- TRANSPORTE (Carrier):	
Medio de Transporte (Way of Transport):	TERRESTRE
Línea (Line):	*****
Tipo (Type):	CARGA
Placas o Matrícula (License Plate):	